

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	رشته : ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

الف	ترجم الکلمات التي تحتها خط : (۱) سَمَحَ المزارعُ للبوماتِ بدخولِ مزرعته : (۲) يا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ : (۳) لِمَ تُفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟ : (۴) سَاعَدَ الدِّينَامِيْتُ الْإِنْسَانَ فِي مَجَالِ الإِعْمَارِ :	۱
ب	عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ : (كلمتان زائدتان) « تَمَّ / الطَّوِيلُ / فَازَ / الْقَصِيرُ / الْمِيزَانُ / نَجَحَ » (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۰/۵
ج	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى : (الف) البومات (ب) الأفراخ (ج) الفئران (د) الأسمدة (هـ) الثعالب	۰/۲۵
د	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۸) أَحَسَّنْتَ يَا شَيْخُ ! :	۰/۲۵
هـ	ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: (۹) ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ (۰/۷۵) (۱۰) ﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ... وَ هُمْ رَاكِعُونَ ﴾ (۰/۵) (۱۱) ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ (۰/۵) (۱۲) ﴿ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (۰/۵) (۱۳) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيَّتِ رُؤْسَاءُ شَرَكَاتِ الْبِنَاءِ وَ الْمَنَاجِمِ وَ الْقَوَاتِ الْمُسَلَّحَةِ . (۰/۷۵) (۱۴) هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ . (۰/۷۵) (۱۵) يَا إِلَهِي، إِخْمِنِي وَ أَحْمِ بِلَادِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . (۰/۷۵) (۱۶) يَخْرُجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ مِنْ غُلَافِهِ خُرُوجًا عَجَبِيًّا . (۰/۵) (۱۷) هِيَ بَيِّنَتْ أَخْلَاقَ النَّبِيِّ (ص) لِقَوْمِهَا فَأَسْلَمُوا . (۰/۵) (۱۸) تَلَوْتُ الْهُوَاءَ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ . (۰/۵) (۱۹) كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ . (۰/۵) (۲۰) أَلْتَبَيُّ (ص) بَسَطَ لِلشَّيْمَاءِ رِداءَهُ . (۰/۵) (۲۱) لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ . (۰/۵)	۷/۵
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

نام و نام خانوادگی :		ساعت شروع: ۸ صبح		تعداد صفحه: ۴		زبان قرآن ۳ : عربی، زبان قرآن ۳	
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		رشته : ادبیات و علوم انسانی		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱					
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)					
نمره							
و	۱	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ : « ۲۲) اِسْمُ الْفَاعِلِ / ۲۳) اِسْمُ التَّفْضِيلِ / ۲۴) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / ۲۵) اِسْمُ الْمَكَانِ » ﴿ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ - يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَيِّكَ - أَيُّهَا الْأَوْلَادُ الْمُؤَدَّبُونَ .					
ز	۰/۵	انتخب الترجمة الصحيحة : (۲۶) لَمْ يَقْبَلْ هَذَا الْوَالِدُ بَنْتَهُ : (۱) این پدر، دختر خود را نمی‌بوسد . (۲) این پدر، دخترش را نبوسید . (۲۷) يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ : ای پسر من ، (۱) خود را میان خویشان و دیگری ترازو قرار دادی . (۲) خودت را میان خویشان و دیگری ترازویی قرار ده .					
ح	۰/۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ : (۲۸) قَدْ الطُّيُورُ إِلَى حَيْلٍ . (يَلْجَأُ ، تَلْجَأُ ، يَلْجَوْنَ) (۲۹) الزَّمَلَاءُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ . (حَضَرَ ، حَضَرْنَ ، حَضَرُوا)					
ط	۱	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالتَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ : (۳۰) يَا بُنَيَّ ، أَحْسَنُ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ . ای پسر من ، نیکی کن دوست داری به تو (۳۱) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا وَتُلَاعِبُهُ . شیما پیامبر (ص) را در آغوش می‌گرفت و با او					
ي	۱/۵	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ : (۳۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَا عَلِيُّ سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ . (۳۳) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ .					
ك	۰/۲۵	(۳۴) عَيْنِ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْمَعْنَى مُؤَكَّدًا : (۱) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا . (۲) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا .					
		ادامه سؤالات در صفحه سوم					

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۴	سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	رشته : ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

ل	ترجم الأفعال : (۳۵) کتم : پنهان کرد (۱) صدیقی العزیز! لا تکتم الحقیقة : (۲) إنه ما کان قد کتم ما یعلم : (۳) الناس لن یکتوما أسرار حیاتهم : (۳۶) تذکر : به یاد آورد (۱) الأصدقاء یتذکرون المعلم : (۲) الجدة کانت لا تتذکر ولدها : (۳) أیتها الطالبات! تذکرن الواجبات :	۱/۵
م	میّز في العبارات التالية : « (۳۷) المنادی (۳۸) المفعول المطلق (۳۹) نوع المفعول المطلق (۴۰) الحال (۴۱) المستثنی منه (۴۲) المستثنی (۴۳) خبر الحروف المشبهة بالفعل » تَهْجُمُ عَلَى الْأَفْرَاحِ هُجُومًا كَثِيرًا ، ﴿ بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ ﴾ اللَّهُمَّ ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ ، لَا يَقُولُ الصَّدِيقُ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.	۱/۷۵
ن	عین الكلمة الصحیحة للعبارات : (کلمة زائدة) « العظم / الیافع / العصب / المعین / الحقل » (۴۴) صَبَّيْ قَبْلَ سِنِّ الْبُلُوغِ : (۴۵) قِسْمٌ قَوِيٌّ مِنْ الْجِسْمِ عَلَيْهِ لَحْمٌ : (۴۶) أَرْضٌ وَاسِعَةٌ خَضْرَاءُ تُزْرَعُ فِيهَا أَنْوَاعُ الْمَحَاصِيلِ : (۴۷) هُوَ الَّذِي يُسَاعِدُ الْآخَرِينَ دَائِمًا :	۱
س	عین الصحیح في الإعراب و التحلیل الصرفي : ﴿ خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴾ (۴۸) خُلِقَ : (۱) فعل أمر، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، لازم، معرب / فعل (۲) فعل ماض، مفرد مذكر غائب، ثلاثي مجرد، متعد، مجهول، مبني / فعل و الجملة فعلية (۴۹) ضَعِيفًا : (۱) اسم، مفرد، مذكر، نكرة، معرب / حال (۲) اسم، مذكر، معرفة، معرب / مفعول و منصوب	۰/۵
	ادامه سوالات در صفحه چهارم	

نام و نام خانوادگی :		ساعت شروع: ۸ صبح		تعداد صفحه: ۴		سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳		
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷		رشته : ادبیات و علوم انسانی		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱						
نمره		سوالات (پاسخ نامه دارد)						ردیف
۱		ع اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : « كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَبِّي فِي مَزْرَعَتِهِ أَنْوَاعَ الطُّيُورِ، ذَاتَ يَوْمٍ لَاحَظَ أَنَّ عِدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا . إِنَّهُ كَانَ يُرَاقِبُ الْمَزْرِعَةَ لَيْلاً وَنَهَاراً . فَلَا حَظَّ أَنَّ عِدداً مِنَ الْبُومَاتِ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرِعَةِ . » (۵۰) مَنْ رَبَّى أَنْوَاعَ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرِعَةِ ؟ (۵۱) كَيْفَ كَانَ يَنْقُصُ عِدَدُ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرِعَةِ ؟ (۵۲) مَتَى كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرِعَةَ ؟ (۵۳) أَيْنَ كَانَتِ الْبُومَاتُ تَسْكُنُ ؟						
۲۰		جمع نمرات « نرجو لكم التوفيق والنجاح »						

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	
ردیف	راهنمای تصحیح		نمره
الف	(۱) اجازه داد (درس ۴ ص ۵۶) (۲) پاسخ دهنده (درس ۵ ص ۷۲) (هرمورد ۰/۲۵) (۳) چرا (برای چه) (درس ۳ ص ۳۸) (۴) آباد کردن (درس ۲ ص ۲۱)		۱
ب	(۵) فاز = نَجَحَ (درس ۱ ص ۲) (۶) الطَّوِيلُ ≠ الْقَصِيرُ (درس ۲ ص ۲۰) (هرمورد ۰/۲۵)		۰/۵
ج	(۷) د) الْأَسْمِدَةُ (درس ۴ ص ۵۷ و ۵۸)		۰/۲۵
د	(۸) شیوخ (درس ۳ ص ۴۰)		۰/۲۵
هـ	(۹) بی گمان خدا دارای بخشش بر مردم است، ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی کنند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۶) (۱۰) کسانی که نماز را برپا می دارند در حالی که در رکوع اند. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۷) (۱۱) ای داود، بدرستی که ما تو را جانشینی در زمین قرار دادیم. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) (۱۲) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۲) (۱۳) رئیسان شرکت های ساختمان و معادن و نیروهای مسلح به خریدن دینامیت روی آوردند. (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۴) آیا آنها را می بینی که از نقره یا آهن یا مس یا طلا آفریده شدند. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۳) (۱۵) خدای من، مرا و کشورم را از پیشامدهای بد نگهداری کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۶) ماهی مدفون از پوشش خود بطور عجیبی بیرون می آید. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) (۱۷) او اخلاق پیامبر (ص) را برای قومش بیان کرد پس مسلمان شدند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۸) آلودگی هوا از تهدید کننده های نظام طبیعت است. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) (۱۹) هر چیزی بجز ادب هرگاه زیاد شود ارزان می شود. (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۴) (۲۰) پیامبر (ص) لباسش را برای شیما گستراند. (پهن کرد) (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۲۱) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)		۷/۵
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۶/۱۷			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت شهریور ماه سال ۱۴۰۱				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف		راهنمای تصحیح					نمره
و	(۲۲) الْمُحْسِنُ (درس ۲ ص ۲۵) (۲۳) أَحْسَنُ (درس ۱ ص ۱۵) (۲۴) الْمُؤَدَّبُونَ (درس ۵ ص ۷۴) (۲۵) مَجْلِس (درس ۳ ص ۵۲)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ز	(۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۳۸) (۲۷) ۲ (درس ۵ ص ۷۷)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ح	(۲۸) تَلَجًا (درس ۴ ص ۶۸) (۲۹) حَضَرُوا (درس ۳ ص ۴۳)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ط	(۳۰) چنانکه (همانطور که) - نیکی شود (درس ۵ ص ۷۸) (۳۱) در کودکی - بازی می کرد (درس ۳ ص ۳۸)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ي	(۳۲) مضاف إليه، منادا، خبر (درس ۵ ص ۸۱) (۳۳) فاعل، صفت، مستثنی (درس ۳ ص ۴۴)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ك	(۳۴) ۲ (درس ۳ ص ۴۳ و ۴۵)					۰/۲۵	
ل	(۳۵) ۱) پنهان نکن ۲) پنهان نکرده بود ۳) پنهان نخواهند کرد (درس ۵ ص ۸۲) (۳۶) ۱) به یاد می آورند ۲) به یاد نمی آورد ۳) به یاد آورید (درس ۴ ص ۶۶)					(هرمورد ۰/۲۵)	
م	(۳۷) اللَّهُمَّ (درس ۵ ص ۷۶) (۳۸) هجومًا (۳۹) نوعی (درس ۴ ص ۵۵) (۴۰) مُبَشِّرِينَ (درس ۲ ص ۳۷) (۴۱) کلامًا (۴۲) الْحَقَّ (درس ۳ ص ۵۱) (۴۳) أَسْأَلُكَ (درس ۵ ص ۷۶)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ن	(۴۴) الیافع (درس ۳ ص ۴۷) (۴۵) الْعَظَم (درس ۱ ص ۱۱) (۴۶) الْحَقْل (درس ۴ ص ۶۴) (۴۷) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۲)					(هرمورد ۰/۲۵)	
س	(۴۸) ۲ (۴۹) ۱ (درس ۲ ص ۲۲)					(هرمورد ۰/۲۵)	
ع	(۵۰) رَبِّي الْمَزَارِعُ أَنْوَاعِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵) (۵۱) كَانَ يَنْقُصُ عَدَدُ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ فِي الْمَزْرَعَةِ تَدْرِيجِيًّا. (۰/۲۵) (۵۲) كَانَ الْمَزَارِعُ يُرَاقِبُ الْمَزْرَعَةَ لَيْلًا وَ نَهَارًا. (۰/۲۵) (۵۳) كَانَتِ الْبُومَاتُ تَسْكُنُ قُرْبَ الْمَزْرَعَةِ. (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۵۵)						
	«خسته نباشید»					جمع نمرات	
						۲۰	